



# Asamblea General

Distr. general  
25 de marzo de 2001  
Español  
Original: inglés

---

## Quincuagésimo sexto período de sesiones

### Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003\*

#### Título IV Cooperación internacional para el desarrollo

#### Sección 10 Nuevo Programa para el Desarrollo de África

(Programa 8 del plan de mediano plazo para el período 2002-2005)

## Índice

	<i>Página</i>
Sinopsis . . . . .	2
Programa de trabajo . . . . .	4
Subprograma 1. Movilización del apoyo internacional y la coordinación mundial . . . . .	4
Subprograma 2. Supervisión, evaluación, facilitación y seguimiento de la ejecución de los programas de acción para el desarrollo de África . . . . .	7
Subprograma 3. Campaña de sensibilización mundial sobre la crítica situación económica de África. . . . .	10

---

\* El presente documento contiene la sección 10 del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2002-2003. La versión definitiva del presupuesto por programas aprobado se publicará posteriormente como *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo sexto período de sesiones, Suplemento No. 6 (A/56/6/Rev.1)*.

---

## **Sección 10**

### **Nuevo Programa para el Desarrollo de África**

**(Programa 8 del plan de mediano plazo para el período 2002-2005)**

#### **Sinopsis**

- 10.1 Los objetivos principales de las actividades del programa son: a) movilizar el apoyo y promover los esfuerzos de la comunidad internacional en pro del desarrollo de África, en particular mediante el aumento de las corrientes de recursos financieros; b) procurar que el desarrollo de África siga siendo una de las prioridades de la comunidad internacional; c) promover un marco propicio para las actividades de desarrollo de África; d) promover una respuesta coordinada y eficaz del sistema de las Naciones Unidas en los planos normativo y operacional en pro del desarrollo de África y e) fortalecer y aumentar la cooperación Sur-Sur.
- 10.2 La orientación básica del programa entraña tres tipos principales de actividades: a) la movilización y coordinación del apoyo internacional; b) el refuerzo de la vigilancia y la evaluación de las actividades; y c) actividades de promoción y de creación de conciencia en el plano mundial respecto de la crítica situación económica y social de África. Para tal fin, a nivel de políticas, el programa facilitaría la labor de los organismos intergubernamentales y especiales que se ocupan de África mediante la presentación de estudios de gran calidad, propuestas de acción e informes sobre la marcha de aplicación de los programas de acción. A nivel operacional, se basaría en la celebración de consultas periódicas y el intercambio de información sobre las prioridades fijadas por los gobiernos nacionales y los procesos intergubernamentales a fin de que África pueda aprovechar al máximo la mayor coordinación de las actividades emprendidas por los organismos del sistema de las Naciones Unidas. El programa fomentará activamente la colaboración entre África y las partes interesadas en su desarrollo mediante una mejor circulación de la información y la organización de foros para expertos y encargados de formular políticas.
- 10.3 El programa de trabajo se ha elaborado teniendo en cuenta la importancia de atender a las necesidades especiales de África y los países menos adelantados, que pusieron claramente de manifiesto los Jefes de Estado y de Gobierno del mundo en la Declaración del Milenio (resolución 55/2 de la Asamblea General, de 8 de septiembre de 2000). Probablemente las actividades enunciadas en este programa se revisarán a la luz de los resultados de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, que se celebrará en mayo de 2001, y del examen y evaluación trienales del Nuevo Programa para el Desarrollo de África en el decenio de 1990, que tendrá lugar en septiembre/octubre de 2002.
- 10.4 Las actividades del programa será ejecutadas por la Oficina del Coordinador Especial para África y los Países Menos Adelantados del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales (subprograma 1); la Comisión Económica para África (subprograma 2); y el Departamento de Información Pública (subprograma 3). El Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, por intermedio de la Oficina del Coordinador Especial, se encargará de la dirección general y la coordinación del programa.
- 10.5 Los recursos de esta sección para el bienio 2002-2003 ascienden a 6.492.700 dólares, lo que representa un aumento de 632.900 dólares, o sea un 10,8%. El aumento de los recursos corresponde a lo siguiente: a) 352.200 dólares que resultan de la creación de tres nuevos puestos (1 P-5, 1 P-4 y 1 del cuadro de servicios generales (Otras categorías)) en el subprograma 1; b) 141.600 dólares que constituyen el efecto diferido de dos nuevos puestos (1 P-4 y 1 del cuadro de servicios generales) creados en el bienio 2000-2001 en el subprograma 2 y la reclasificación de P-5 a D-1, a partir del 1° de enero de 2002, del puesto de Oficial responsable de la ejecución del subprograma; y

c) 138.100 dólares, que constituyen el efecto diferido de dos puestos (1 P-3 y 1 del cuadro de servicios generales) creados en el bienio 2000-2001 en el subprograma 3.

10.6 Los recursos extrapresupuestarios de 1.712.400 dólares estimados para el bienio 2000-2003 se usarán para: a) organizar reuniones de expertos, cursos prácticos y seminarios regionales y subregionales y proporcionar servicios de asesoramiento, b) preparar y difundir a la prensa una reseña informativa de 30 páginas sobre el examen de fin de período del Nuevo Programa para el Desarrollo de África en el decenio de 1990; y c) para preparar estudios, promover la cooperación Sur-Sur y apoyar el ensayo sobre el terreno del modelo de microcrédito para África.

10.7 En el cuadro 10.1 figura la distribución porcentual estimada de los recursos de esta sección.

Cuadro 10.1

**Distribución porcentual de los recursos por subprograma**

<i>Subprograma</i>	<i>Presupuesto ordinario</i>	<i>Recursos extra-presupuestarios</i>
1. Movilización del apoyo internacional y la coordinación mundial . . . . .	55,5	20,4
2. Supervisión, evaluación, facilitación y seguimiento de la ejecución de los programas de acción para el desarrollo de África . . . . .	17,0	72,1
3. Campaña de sensibilización mundial sobre la crítica situación económica de África . . . . .	27,5	7,5
<b>Total . . . . .</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Cuadro 10.2

**Recursos necesarios por subprograma**

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

<i>Subprograma</i>	<i>Gastos en 1998-1999</i>	<i>Consignaciones para 2000-2001</i>	<i>Aumento de los recursos</i>		<i>Total antes del ajuste</i>	<i>Monto del ajuste</i>	<i>Estimaciones para 2002-2003</i>
			<i>Cuantía</i>	<i>Porcentaje</i>			
1. Movilización del apoyo internacional y la coordinación mundial	3 053,5	3 231,4	353,2	10,9	3 584,6	240,4	3 825,0
2. Supervisión, evaluación, facilitación y seguimiento de la ejecución de los programas de acción para el desarrollo de África	616,3	993,0	141,6	14,2	1 134,6	39,1	1 173,7
3. Campaña de sensibilización mundial sobre la crítica situación económica de África	1 197,3	1 635,4	138,1	8,4	1 773,5	119,8	1 893,3
<b>Total</b>	<b>4 867,1</b>	<b>5 859,8</b>	<b>632,9</b>	<b>10,8</b>	<b>6 492,7</b>	<b>399,3</b>	<b>6 892,0</b>

2) *Recursos extrapresupuestarios*

	<i>Gastos en 1998-1999</i>	<i>Estimaciones para 2000-2001</i>	<i>Estimaciones para 2002-2003</i>
<b>Total</b>	<b>1 246,9</b>	<b>966,7</b>	<b>1 712,4</b>
<b>Total 1) y 2)</b>	<b>6 114,0</b>	<b>6 826,5</b>	<b>8 604,4</b>

Cuadro 10.3

**Puestos necesarios**

<i>Cuadro</i>	<i>Puestos de plantilla con cargo al presupuesto ordinario</i>		<i>Puestos temporarios</i>				<i>Total</i>	
			<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Recursos extrapresupuestarios</i>			
	<i>2000- 2001</i>	<i>2002- 2003</i>	<i>2000- 2001</i>	<i>2002- 2003</i>	<i>2000- 2001</i>	<i>2002- 2003</i>	<i>2000- 2001</i>	<i>2002- 2003</i>
<b>Cuadro orgánico y categorías superiores</b>								
D-1/D-2	2	3	–	–	1	–	3	3
P-1/P-5	12	13	–	–	1	3	13	16
<b>Subtotal</b>	<b>14</b>	<b>16</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>19</b>
<b>Cuadro de servicios generales</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
<b>Total</b>	<b>23</b>	<b>26</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>27</b>	<b>31</b>

**Programa de trabajo****Subprograma 1****Movilización del apoyo internacional y la coordinación mundial**

*Recursos necesarios (antes del ajuste): 3.584.600 dólares*

- 10.8 El subprograma es responsabilidad de la Oficina del Coordinador Especial para África y los Países Menos Adelantados. El programa de trabajo se ha formulado sobre la base del subprograma 1 del programa 8 del plan de mediano plazo para el período 2002-2005.

Cuadro 10.4

**Objetivos para el bienio, logros previstos e indicadores de progreso**

**Objetivo:** Movilizar la comunidad internacional en apoyo del desarrollo sostenible de África y reforzar los efectos de las iniciativas del Secretario General en materia de promoción y política del desarrollo de África.

<i>Logros previstos</i>	<i>Indicadores de progreso</i>
a) Una cooperación más estrecha entre África y sus asociados para el desarrollo que ha de generar un mayor apoyo a las iniciativas emprendidas en la región.	a) i) Aumento de las corrientes de inversión extranjera directa y asistencia oficial para el desarrollo a África; ii) Magnitud del alivio de la deuda; iii) Aumento de los recursos generados internamente; iv) Número e importancia de las reuniones intergubernamentales relativas al desarrollo de África.
b) Mayor conciencia y comprensión de las cuestiones de desarrollo de África por los Estados Miembros y la sociedad civil, incluidas las organizaciones de mujeres.	b) Contribución de la información difundida en los sitios de la Web, los informes, las bases de datos y foros de las Naciones Unidas y de la Oficina del Coordinador Especial para África y los Países Menos Adelantados a crear conciencia y promover la comprensión de las cuestiones de desarrollo de África.
c) Mejor coordinación de las actividades del sistema de las Naciones Unidas relativas al desarrollo de África.	c) Número de recomendaciones relativas a la necesidad de mejorar la coordinación formuladas por las reuniones de coordinación organizadas por el Coordinador Especial.
d) Mayor cooperación entre África y otros países en desarrollo.	d) Número de recomendaciones relativas a cooperación formuladas en las reuniones entre los países africanos y otros países en desarrollo.

### Factores externos

- 10.9 El subprograma alcanzará sus objetivos y logros previstos en el supuesto de que: a) las organizaciones de las Naciones Unidas estén dispuestas a cooperar; b) todas las partes interesadas manifiesten la voluntad política necesaria; c) se disponga de suficientes recursos humanos y financieros y d) la situación económica y política de los países africanos sea estable.

### Productos

- 10.10 Los productos del bienio 2002-2003 serán los siguientes:
- a) Prestación de servicios a órganos intergubernamentales y de expertos
    - i) Asamblea General:
      - a. Servicios sustantivos al Comité Especial Plenario de la Asamblea General encargado del examen y la evaluación finales del Nuevo Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo de África en el Decenio de 1990 (14) y al plenario de la Asamblea durante el examen del informe del Comité Especial Plenario (4);
      - b. Documentación para reuniones. Informe sobre la evaluación por la Organización de la Unidad Africana (OUA) del Nuevo Programa con sus recomendaciones al respecto (1); informe de organizaciones no gubernamentales (1); informe sobre la evaluación independiente de la aplicación del Nuevo Programa solicitada por la

- Asamblea General en su resolución 54/234 (1); informe del Secretario General sobre la evaluación de la ejecución del Nuevo Programa (1);
- ii) Consejo Económico y Social:
    - a. Examen de las medidas necesarias para la aplicación eficaz del programa sucesor del Nuevo Programa (4); servicios sustantivos al grupo de asesoramiento para los países que salen de situaciones de crisis, que ha de crear el Consejo (8);
    - b. Documentación para reuniones. Informe sobre medidas concretas para la ejecución del programa sucesor del Nuevo Programa (1);
  - iii) Grupo de Trabajo ad hoc de composición abierta sobre las causas de los conflictos y la promoción de una paz duradera y del desarrollo sostenible en África: servicios sustantivos (6);
  - iv) Comité del Programa y de la Coordinación:
    - a. Servicios sustantivos. Examen de los progresos logrados en la ejecución de la Iniciativa Especial para África del sistema de las Naciones Unidas (4) y de las revisiones del plan de mediano plazo para el período 2002-2005 (1);
    - b. Documentación para reuniones. Informe sobre la ejecución de la Iniciativa Especial para África (1);
  - v) Grupo de altas personalidades sobre el desarrollo de África encargado de examinar las conclusiones y recomendaciones de la evaluación independiente del Nuevo Programa en mayo de 2002; y el lanzamiento oficial de la ejecución del programa sucesor del Nuevo Programa en mayo de 2003 (4);
- b) Otros grupos especiales de expertos. Primeras reuniones subregionales de examen para África meridional y oriental (1) y segunda reunión subregional de examen para África septentrional occidental y central (1);
  - c) Otras actividades sustantivas
    - i) Publicaciones periódicas: Guía de organizaciones no gubernamentales de África (1); *Overview of African Development* (1); estudio sobre las corrientes generales de recursos a África (1); y resumen de la labor del Grupo de altas personalidades sobre el desarrollo de África (1);
    - ii) Publicaciones no periódicas: cooperación entre los países de Asia y África para la promoción de las exportaciones (1); conclusiones y recomendaciones de estudios sobre microempresas y pequeñas empresas en determinados países de África (1); nuevo informe de la Oficina del Coordinador Especial para África y los Países Menos Adelantados sobre su mandato y actividades básicas (1); recomendaciones para intensificar la cooperación entre las organizaciones no gubernamentales y otros interesados en el desarrollo de África (1); programa sucesor del Nuevo Programa (1); estudio de los efectos socioeconómicos del VIH/SIDA en el África subsahariana (1); recopilación de experiencias en materia de diversificación y de políticas y estrategias que han dado buenos resultados en determinados países de África (1); seguimiento de las conferencias mundiales de las Naciones Unidas (5) y seguimiento de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados (1);
    - iii) Afiche del programa sucesor del Nuevo Programa (1) y reuniones informativas para las delegaciones sobre problemas actuales y nuevos problemas del desarrollo de África (10);

- iv) Base de datos sobre las organizaciones no gubernamentales africanas (1) y gestión de los sitios en la web de la Oficina del Coordinador Especial para África y los Países Menos Adelantados (2);
- d) Cooperación internacional, coordinación y enlace. Participación en reuniones mundiales, regionales, subregionales y nacionales y participación en reuniones entre organismos;
- e) Cooperación técnica. Ensayo en cinco países del modelo de microfinanciación para África.

Cuadro 10.5

**Recursos necesarios: subprograma 1**

Tipo	Recursos (en miles de dólares EE.UU.)		Puestos	
	2000-2001	2002-2003	2000-2001	2002-2003
		(antes del ajuste)		
Presupuesto ordinario				
Relacionados con puestos	2 433,6	2 791,8	12	15
No relacionados con puestos	797,8	792,8	0	0
<b>Total</b>	<b>3 231,4</b>	<b>3 584,6</b>	<b>12</b>	<b>15</b>
Recursos extrapresupuestarios	36,5	350,0	–	–

- 10.11 Se necesitan 3.584.600 dólares, lo que representa un aumento de 353.200 dólares, para incrementar de 12 a 15 el número de puestos y para gastos conexos no relacionados con puestos. El aumento de 353.200 dólares corresponde a la creación de tres puestos nuevos (1 P-5, 1 P-4 y 1 del cuadro de servicios generales) para reforzar los sectores de la Oficina del Coordinador Especial relacionados con el Nuevo Programa para el Desarrollo de África en el decenio de 1990, la Iniciativa Especial del sistema de las Naciones Unidas para África, y los países menos adelantados. Los Estados Miembros examinarán los trabajos relativos a los países menos adelantados en 2001 y el Nuevo Programa en 2002 y probablemente ambas revisiones darán lugar a la aprobación de programas sucesores.

**Subprograma 2**

**Supervisión, evaluación, facilitación y seguimiento de la ejecución de los programas de acción para el desarrollo de África**

*Recursos necesarios (antes del ajuste): 1.134.600 dólares*

- 10.12 El subprograma será ejecutado por la CEPA en cooperación con el PNUD. El programa de trabajo se ha formulado sobre la base del subprograma 2 del programa 8 del plan de mediano plazo para el período 2002–2005.

## Cuadro 10.6

**Objetivos para el bienio, logros previstos e indicadores de progreso**

**Objetivo:** Procurar la aplicación de los programas de acción y las iniciativas relacionadas con el desarrollo de África.

<i>Logros previstos</i>	<i>Indicadores de progreso</i>
a) Progresos sustanciales en la aplicación de los programas de acción e iniciativas sobre África.	a) Número de medidas concretas adoptadas por los Estados Miembros para alcanzar los objetivos principales del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo de África, la Iniciativa Especial para África, y otras iniciativas sobre África.
b) Mayor cooperación entre los interesados regionales, subregionales y nacionales.	b) Número de actividades conjuntas realizadas en el terreno por los interesados con objeto de aplicar el nuevo Programa, la Iniciativa Especial y otras iniciativas sobre África.
c) Mayor coordinación y coherencia en la labor de los organismos de las Naciones Unidas que trabajan en los países africanos, las comunidades económicas regionales y las organizaciones no gubernamentales.	c) Número de actividades conjuntas realizadas por organismos y organizaciones de las Naciones Unidas con las comunidades económicas regionales y con organizaciones no gubernamentales.

**Factores externos**

- 10.13 El subprograma alcanzará sus objetivos y los logros previstos en el supuesto de que: a) las comunidades económicas regionales y las organizaciones intergubernamentales estén decididas a aplicar el Nuevo Programa y la Iniciativa Especial para África; b) haya estabilidad política en los Estados Miembros de África y c) todos los interesados manifiesten su voluntad política de aplicar el Nuevo Programa.

**Productos**

- 10.14 Los productos del bienio 2002-2003 serán los siguientes:
- a) Prestación de servicios a órganos intergubernamentales y de expertos (presupuesto ordinario/recursos extrapresupuestarios)
    - i) Documentación para reuniones
      - a. Consejo Económico y Social. Informe sobre medidas concretas para la aplicación efectiva del programa sucesor del Nuevo Programa (1);
      - b. CEPA. Informe sobre el examen final del Nuevo Programa y los progresos en la ejecución de los distintos planes de acción e iniciativas (1);
      - c. CEPA. Comités intergubernamentales de expertos de los centros subregionales de desarrollo. Un informe a cada uno de los cinco centros (África central, oriental, septentrional, meridional y occidental) sobre los progresos en la ejecución de iniciativas para el desarrollo de África a nivel subregional (5);
    - ii) Grupos especiales de expertos: una reunión de un grupo especial de expertos sobre cada uno de los siguientes temas: sistemas de tenencia de la tierra y desarrollo sostenible en

África meridional; mercados de trabajo y empleo de jóvenes en África septentrional; infraestructuras de transporte e integración regional en África central y reunión anual regional de coordinación y consulta de los organismos de las Naciones Unidas que trabajan en África (2);

- b) Otras actividades sustantivas
- i) Publicaciones no periódicas: informe sobre las actividades de los grupos interinstitucionales para la ejecución del Nuevo Programa y la Iniciativa Especial (1);
  - ii) Materiales de información y divulgación sobre los distintos programas e iniciativas para ser distribuidos a los Estados Miembros y en los foros regionales y subregionales (4); reseñas políticas sobre el Nuevo Programa, la Iniciativa Especial y otros planes de acción e iniciativas sobre África (4);
  - iii) Cooperación internacional, coordinación y enlace: participación en reuniones de órganos intergubernamentales de examen que se ocupan de actividades relacionadas con el Nuevo Programa y la Iniciativa Especial en los planos nacional, subregional, regional, interregional y mundial; participación en las actividades de fondos, programas y organismos del sistema de las Naciones Unidas; y participación en las actividades de organizaciones no gubernamentales;
- c) Cooperación técnica (recursos extrapresupuestarios)
- i) Servicios de asesoramiento: a solicitud de los Estados Miembros y las comunidades económicas regionales sobre la evaluación y supervisión de la aplicación de los distintos planes de acción e iniciativas;
  - ii) Cursos de capacitación, seminarios y cursos prácticos: foro sobre el desarrollo del capital humano; foro sobre el desarrollo de infraestructuras: integración de África central; foro sobre el seguimiento de las iniciativas de paz, estabilidad y crecimiento en la región de los Grandes Lagos de la CEPA, el Banco Mundial, la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos, la Coalición Mundial para África y el PNUD; foro sobre inversiones en África occidental; curso práctico sobre las aduanas como instrumento de integración económica; curso práctico sobre análisis de género e integración de las cuestiones de género; cursos prácticos sobre estrategias de crecimiento para reducir la pobreza y curso práctico sobre el desarrollo de políticas de integración de las perspectivas de género.

Cuadro 10.7

**Recursos necesarios: subprograma 2**

Tipo	Recursos (en miles de dólares EE.UU.)		Puestos	
	2000-2001	2002-2003	2000-2001	2002-2003
		(antes del ajuste)		
<b>Presupuesto ordinario</b>				
Relacionados con puestos	653,7	795,3	4	4
No relacionados con puestos	339,3	339,3	0	0
<b>Total</b>	<b>993,0</b>	<b>1 134,6</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
<b>Recursos extrapresupuestarios</b>				
	855,2	1 234,9	4	5

- 10.15 La suma de 1.134.600 dólares, que representa un aumento de 141.600 dólares, está destinada a sufragar cuatro puestos existentes y gastos conexos no relacionados con puestos. El aumento de 141.600 dólares obedece al efecto diferido de la creación de nuevos puestos en el bienio 2000-2001 y a la re-clasificación del puesto de jefe de la dependencia que se encarga de la ejecución del subprograma de categoría P-5 a categoría D-1 en razón del aumento de responsabilidades del puesto y de la mayor interacción profesional de su titular a nivel nacional, regional, subregional e interinstitucional.

**Subprograma 3  
 Campaña de sensibilización mundial sobre la crítica situación económica de África**

*Recursos necesarios (antes del ajuste): 1.773.500 dólares*

- 10.16 El subprograma será ejecutado por el Departamento de Información Pública. El programa de trabajo se ha formulado sobre la base del subprograma 3 del programa 8 del plan de mediano plazo para el período 2002-2005.

Cuadro 10.8

**Objetivos para el bienio, logros previstos e indicadores de progreso**

**Objetivo:** Crear mayor conciencia a nivel internacional de la crítica situación social y económica de África, así como de la labor que realizan África y la comunidad internacional para promover la recuperación económica y el desarrollo sostenible de la región.

<i>Logros previstos</i>	<i>Indicadores de progreso</i>
a) Mayor disponibilidad de información analítica fácilmente comprensible sobre temas complejos, como la situación económica y social de la región y las medidas que deben adoptar África y la comunidad internacional para lograr el desarrollo económico en la región, destinados a encargados de formular políticas y activistas.	a) Porcentaje de usuarios que expresan satisfacción con los materiales publicados en <i>Africa Recovery</i> (en su versión impresa, radial y electrónica).
b) Mayor disponibilidad de información en profundidad sobre las principales iniciativas y eventos internacionales y nacionales tendientes a contribuir al progreso económico de África, especialmente los de las Naciones Unidas.	b) Porcentaje de usuarios que expresan satisfacción con los materiales de información producidos por <i>Africa Recovery</i> en relación con el Nuevo Programa (labor de las Naciones Unidas, los países donantes y los Estados africanos).

**Factores externos**

- 10.17 El subprograma alcanzará sus objetivos y los logros previstos en el supuesto de que los medios de difusión de Europa, América del Norte y África estén dispuestos a reproducir la información de *Africa Recovery*.

**Productos**

- 10.18 Los productos del bienio 2002-2003 serán los siguientes:
- a) Actividades sustantivas
    - i) Publicaciones periódicas: *Africa Recovery* (trimestral, en francés e inglés);
    - ii) Material de información: carpetas de información, documentos informativos, comunicados de prensa, anuncios a los medios y contribuciones a las emisiones de radio de las Naciones Unidas sobre las principales iniciativas y eventos en apoyo del desarrollo económico y social de África; enlace con los medios y actividades de difusión dirigidas a directores y redactores de los principales medios de África y los países donantes, las principales ONG y organismos multilaterales y del sistema de las Naciones Unidas, entre otros asociados importantes;
    - iii) Material técnico: desarrollo y mantenimiento del sitio en la Web de *Africa Recovery* en francés e inglés (<http://un.org/online/africarecovery>);
  - b) Cooperación internacional, coordinación y enlace. Participación en la labor de la Iniciativa Especial de las Naciones Unidas para África en el decenio de 1990, incluida la de la secretaria de la CEPA/PNUD, a fin de informar sobre sus actividades y programas.

Cuadro 10.9

**Recursos necesarios: subprograma 3**

Tipo	Recursos (en miles de dólares EE.UU.)		Puestos	
	2000-2001	2002-2003 (antes del ajuste)	2000-2001	2002-2003
	Presupuesto ordinario			
Relacionados con puestos	1 136,0	1 266,5	7	7
No relacionados con puestos	499,4	507,0	–	–
<b>Total</b>	<b>1 635,4</b>	<b>1 773,5</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
Recursos extrapresupuestarios	75,0	127,5	–	–

- 10.19 Los recursos de 1.773.500 dólares sufragarán el mantenimiento de la plantilla existente con el apoyo de los créditos no relacionados con puestos. El aumento de 138.100 dólares refleja el impacto diferido de los puestos creados en el bienio 2000-2001 (un P-3 y uno de servicios generales) y un ajuste mínimo para las necesidades de reemplazo de equipo de tecnología de la información.

**Nuevo Programa para el Desarrollo de África  
Estructura y distribución de puestos para el bienio 2002-2003**

<p><b>Oficina del Coordinador Especial para África y los Países Menos Adelantados (Departamento de Asuntos Económicos y Sociales)</b></p> <p><b>PO:</b> 1 D-2 1 D-1 2 P-5 1 P-5<sup>a</sup> 1 P-4 1 P-4<sup>a</sup> 2 P-3 1 SG (CP)</p>
---

<p><b><i>Africa Recovery</i> (Departamento de Información Pública)</b></p> <p><b>PO:</b> 1 P-5 1 P-4 2 P-3 3 SG (OC)</p>
--

<p><b>Comisión Económica para África</b></p> <table><tr><td><b>PO:</b></td><td><b>RE:</b></td></tr><tr><td>1 D-1</td><td>2 P-5</td></tr><tr><td>1 P-4</td><td>1 P-3</td></tr><tr><td>1 P-3</td><td>2 CL</td></tr><tr><td>1 CL</td><td></td></tr></table>	<b>PO:</b>	<b>RE:</b>	1 D-1	2 P-5	1 P-4	1 P-3	1 P-3	2 CL	1 CL	
<b>PO:</b>	<b>RE:</b>									
1 D-1	2 P-5									
1 P-4	1 P-3									
1 P-3	2 CL									
1 CL										

<sup>a</sup> Puestos nuevos.

## Anexo

## Recursos necesarios: estimaciones indicativas Nuevo Programa para el Desarrollo de África

### Programa de trabajo

Cuadro A.10.1

#### Necesidades por subprograma y fuente de fondos

(En miles de dólares EE.UU.)

(1) *Presupuesto ordinario*

Subprograma	Gastos en 1998-1999	Consigna- ciones para 2000-2001	Aumento de los recursos		Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 2002-2003
			Cuantía	Porcentaje			
Movilización del apoyo internacional y la coordinación mundial	3 053,5	3 231,4	353,2	10,9	3 584,6	240,4	3 825,0
Supervisión, evaluación, facilitación y seguimiento de la ejecución de los programas de acción para el desarrollo de África	616,3	993,0	141,6	14,2	1 134,6	39,1	1 173,7
Campaña de sensibilización mundial sobre la crítica situación económica de África	1 197,3	1 635,4	138,1	8,4	1 773,5	119,8	1 893,3
<b>Total</b>	<b>4 867,1</b>	<b>5 859,8</b>	<b>632,9</b>	<b>10,8</b>	<b>6 492,7</b>	<b>399,3</b>	<b>6 892,0</b>

2) *Recursos extrapresupuestarios*

	Gastos en 1998-1999	Estimaciones para 2000-2001	Fuente de fondos	Estimaciones para 2002-2003
a) Servicios en apoyo de:				
i) Organizaciones de las Naciones Unidas	–	–		–
ii) Actividades extrapresupuestarias	–	–		–
b) Actividades sustantivas				
Fondo Fiduciario en apoyo de la aplicación del Nuevo Programa para el Desarrollo de África en el decenio de 1990 y la Declaración de Tokio sobre el desarrollo de África	144,7	36,5		350,0
Fondo Fiduciario en apoyo de las actividades de información relativas a la recuperación económica y el desarrollo de África	247,4	75,0		127,5

	<i>Gastos en 1998-1999</i>	<i>Estimaciones para 2000-2001</i>	<i>Fuente de fondos</i>	<i>Estimaciones para 2002-2003</i>
	535,5	675,6	PNUD	876,7
	319,3	179,6	c) Proyectos operacionales PNUD	358,2
<b>Total</b>	<b>1 246,9</b>	<b>966,7</b>		<b>1 712,4</b>
<b>Total 1) y 2)</b>	<b>6 114,0</b>	<b>6 826,5</b>		<b>8 604,4</b>

Cuadro A.10.2

**Necesidades por objeto de gastos**

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

<i>Objeto de gastos</i>	<i>Gastos en 1998-1999</i>	<i>Consigna- ciones para 2000-2001</i>	<i>Aumento de los recursos</i>		<i>Total antes del ajuste</i>	<i>Monto del ajuste</i>	<i>Estimaciones para 2002-2003</i>
			<i>Cuantía</i>	<i>Porcentaje</i>			
Puestos	3 491,3	4 223,3	630,3	14,9	4 853,6	311,3	5 164,9
Otros gastos de personal	426,6	325,2	–	–	325,2	16,8	342,0
Consultores y expertos	467,6	661,3	(5,0)	(0,7)	656,3	35,3	691,6
Viajes de funcionarios	226,3	228,5	–	–	228,5	12,5	241,0
Servicios por contrata	187,1	368,7	–	–	368,7	20,2	388,9
Gastos generales de funcionamiento	55,7	41,2	–	–	41,2	2,2	43,4
Suministro y materiales	8,8	11,6	(2,8)	(24,1)	8,8	0,4	9,2
Mobiliario y equipo	3,7	–	10,4	–	10,4	0,6	11,0
<b>Total</b>	<b>4 867,1</b>	<b>5 859,8</b>	<b>632,9</b>	<b>10,8</b>	<b>6 492,7</b>	<b>399,3</b>	<b>6 892,0</b>

2) *Recursos extrapresupuestarios*

<i>Objeto de gastos</i>	<i>Gastos en 1998-1999</i>	<i>Estimaciones para 2000-2001</i>	<i>Estimaciones para 2002-2003</i>
Puestos	554,5	601,8	801,8
Otros gastos de personal	176,6	45,0	74,0
Consultores y expertos	321,6	211,0	475,0
Viajes de funcionarios	123,8	21,7	160,0
Servicios por contrata	5,8	54,1	88,5
Gastos generales de funcionamiento	1,3	–	–
Mobiliario y equipo	6,3	5,3	–
Otros	57,0	27,8	113,1
<b>Total</b>	<b>1 246,9</b>	<b>966,7</b>	<b>1 712,4</b>
<b>Total 1) y 2)</b>	<b>6 114,0</b>	<b>6 826,5</b>	<b>8 604,4</b>

Cuadro A.10.3

**Puestos necesarios**

Cuadro	Puestos de plantilla con cargo al presupuesto ordinario		Puestos temporarios				Total	
			Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	2000-2001	2002-2003	2000-2001	2002-2003	2000-2001	2002-2003	2000-2001	2002-2003
<b>Cuadro orgánico y categorías superiores</b>								
D-2	1	1	-	-	-	-	1	1
D-1	1	2	-	-	1	-	2	2
P-5	4	4	-	-	1	2	5	6
P-4/3	8	9	-	-	-	1	8	10
<b>Subtotal</b>	<b>14</b>	<b>16</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>19</b>
<b>Cuadro de servicios generales</b>								
Categoría principal	1	1	-	-	-	-	1	1
Otras categorías	7	8	-	-	-	-	7	8
<b>Subtotal</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>9</b>
<b>Otros</b>								
Contratación local	1	1	-	-	2	2	3	3
<b>Total</b>	<b>23</b>	<b>26</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>27</b>	<b>31</b>

**Subprograma 1  
Movilización del apoyo internacional y la coordinación mundial**

Cuadro A.10.4

**Necesidades por objeto de gastos y fuente de fondos**

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

Objeto de gastos	Gastos en 1998-1999	Consignaciones para 2000-2001	Aumento de los recursos		Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 2002-2003
			Cuantía	Porcentaje			
Puestos	2 354,9	2 433,6	358,2	14,7	2 791,8	197,0	2 988,8
Otros gastos de personal	124,4	88,2	-	-	88,2	4,8	93,0
Consultores y expertos	410,9	516,9	(5,0)	(0,9)	511,9	28,0	539,9
Viajes	129,5	132,2	-	-	132,2	7,3	139,5
Servicios por contrata	33,8	60,5	-	-	60,5	3,3	63,8
<b>Total</b>	<b>3 053,5</b>	<b>3 231,4</b>	<b>353,2</b>	<b>10,9</b>	<b>3 584,6</b>	<b>240,4</b>	<b>3 825,0</b>

2) *Recursos extrapresupuestarios*

	<i>Gastos en 1998-1999</i>	<i>Estimaciones para 2000-2001</i>	<i>Fuente de fondos</i>	<i>Estimaciones para 2002-2003</i>
			a) Servicios en apoyo de:	
	-	-	i) Organizaciones de las Naciones Unidas	-
	-	-	ii) Actividades extrapresupuestarias	-
			b) Actividades sustantivas	
			Fondo Fiduciario en apoyo de la aplicación del Nuevo Programa para el Desarrollo de África en el decenio de 1990 y la Declaración de Tokio sobre el desarrollo de África	
	144,7	36,5		350,0
	-	-	c) Proyectos operacionales	-
<b>Total</b>	<b>144,7</b>	<b>36,5</b>		<b>350,0</b>
<b>Total 1) y 2)</b>	<b>3 198,2</b>	<b>3 267,9</b>		<b>4 175,0</b>

Cuadro A.10.5

**Puestos necesarios**

<i>Cuadro</i>	<i>Puestos de plantilla con cargo al presupuesto ordinario</i>		<i>Puestos temporarios</i>				<i>Total</i>	
	<i>2000-2001</i>	<i>2002-2003</i>	<i>Presupuesto ordinario</i>		<i>Recursos extrapresupuestarios</i>		<i>2000-2001</i>	<i>2002-2003</i>
			<i>2000-2001</i>	<i>2002-2003</i>	<i>2000-2001</i>	<i>2002-2003</i>		
<b>Cuadro orgánico y categorías superiores</b>								
D-2	1	1	-	-	-	-	1	1
D-1	1	1	-	-	-	-	1	1
P-5	2	3	-	-	-	-	2	3
P-4/3	3	4	-	-	-	-	3	4
<b>Subtotal</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>9</b>
<b>Cuadro de servicios generales</b>								
Categoría principal	1	1	-	-	-	-	1	1
Otras categorías	4	5	-	-	-	-	4	5
<b>Subtotal</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
<b>Total</b>	<b>12</b>	<b>15</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>12</b>	<b>15</b>

### Recursos necesarios (antes del ajuste)

#### *Puestos*

- A.10.1 La suma de 2.791.800 dólares, que representa un aumento de 358.200 dólares, cubre los gastos de nueve puestos del cuadro orgánico y categorías superiores y seis puestos de servicios generales (1 de la Categoría principal y 5 de Otras categorías). El aumento obedece a la propuesta de crear tres nuevos puestos, un P-5, un P-4 y uno de servicios generales. El titular del puesto de P-5 actúa como coordinador de las cuestiones críticas de la cooperación Sur-Sur, la cooperación e integración regionales y el desarrollo del sector privado. Procura también armonizar y coordinar mejor las actividades del Nuevo Programa para el Desarrollo de África y la Iniciativa Especial para África. Además, reforzará el efecto de las iniciativas de promoción y política del Secretario General sobre el desarrollo de África y ofrecerá apoyo sustantivo al grupo de trabajo *ad hoc* de composición abierta sobre las causas del conflicto y la promoción de una paz duradera en el desarrollo sostenible en África. El titular del nuevo puesto de P-4 fortalecerá la capacidad del subprograma para ejecutar más actividades relacionadas con los países menos adelantados. Además se ocupará especialmente de coordinar las cuestiones relativas al comercio. El titular del puesto de servicios generales prestará apoyo de secretaría, de investigación y administrativo y ayudará a perfeccionar y mantener los tres sitios del subprograma en la Web.

#### *Otros gastos de personal*

- A.10.2 La suma de 88.200 dólares está destinada a proporcionar apoyo adicional en los períodos de más actividad del proceso interinstitucional de preparación del examen y evaluación finales del Nuevo Programa en 2002 y de la Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África que se celebrará en 2002, así como a pagar el reemplazo del personal con licencia de enfermedad o de maternidad.

#### *Consultores y expertos*

- A.10.3 La suma de 511.900 dólares, que representa una disminución de 5.000 dólares, se distribuirá de la siguiente manera: a) 212.300 dólares para consultores que prestarán servicios especializados de los que no se dispone en una Secretaría para ayudar en la preparación de estudios e informes para el grupo de altas personalidades sobre el desarrollo de África, un panorama general del desarrollo de África, un estudio sobre las corrientes de recursos a África en el contexto del examen y evaluación finales del Nuevo Programa para el Desarrollo de África, una recopilación de experiencias en materia de diversificación y políticas y estrategias que han tenido éxito en determinados países africanos, un estudio sobre la relación entre la paz y el desarrollo sostenible, y el perfeccionamiento de la base de datos sobre las organizaciones no gubernamentales de África, y b) 299.600 dólares para las reuniones del Grupo de altas personalidades sobre el desarrollo de África y las dos reuniones subregionales mencionadas en el párrafo 10.10 b) en la parte principal de la presente sección.

#### *Viajes*

- A.10.4 Se necesitan 132.200 dólares para viajes del personal en relación con la prestación de servicios sustantivos para reuniones, la celebración de consultas y la participación en reuniones mundiales, regionales y subregionales relativas al desarrollo de África y la Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África.

#### *Servicios por contrata*

- A.10.5 Se necesitan 60.500 dólares para cubrir los gastos de edición, traducción e impresión externa de las publicaciones del subprograma.

## Subprograma 2

### Supervisión, evaluación, facilitación y seguimiento de la ejecución de los programas de acción para el desarrollo de África

Cuadro A.10.6

#### Necesidades por objeto de gastos y fuente de fondos

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

Objeto de gastos	Gastos en 1998-1999	Consigna- ciones para 2000-2001	Aumento de los recursos		Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 2002-2003
			Cuantía	Porcentaje			
Puestos	310,1	653,7	141,6	21,6	795,3	22,1	817,4
Otros gastos de personal	171,8	118,3	–	–	118,3	5,5	123,8
Consultores y expertos	56,7	144,4	–	–	144,4	7,3	151,7
Viajes	77,7	76,6	–	–	76,6	4,2	80,8
<b>Total</b>	<b>616,3</b>	<b>993,0</b>	<b>141,6</b>	<b>14,2</b>	<b>1 134,6</b>	<b>39,1</b>	<b>1 173,7</b>

2) *Recursos extrapresupuestarios*

	Gastos en 1998-1999	Estimaciones para 2000-2001	Fuente de fondos	Estimaciones para 2002-2003
			a) Servicios en apoyo de:	
	–	–	i) Organizaciones de las Naciones Unidas	–
	–	–	ii) Actividades extrapresupuestarias	–
	535,5	675,6	b) Actividades sustantivas PNUD	876,7
	319,3	179,6	c) Proyectos operacionales PNUD	358,2
<b>Total</b>	<b>854,8</b>	<b>855,2</b>		<b>1 234,9</b>
<b>Total 1) y 2)</b>	<b>1 471,1</b>	<b>1 848,2</b>		<b>2 408,6</b>

Cuadro A.10.7

**Puestos necesarios**

Cuadro	Puestos de plantilla con cargo al presupuesto ordinario		Puestos temporarios				Total	
			Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	2000-2001	2002-2003	2000-2001	2002-2003	2000-2001	2002-2003	2000-2001	2002-2003
<b>Cuadro orgánico y categorías superiores</b>								
D-1	–	1	–	–	1	–	1	1
P-5	1	–	–	–	1	2	2	2
P-4/3	2	2	–	–	–	1	2	3
<b>Subtotal</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
<b>Otros</b>								
Contratación local	1	1	–	–	2	2	3	3
<b>Total</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	<b>9</b>

**Recursos necesarios (antes del ajuste)**

*Puestos*

- A.10.6 Los recursos necesarios, de 795.300 dólares, que representan un aumento de 141.600 dólares, cubren cuatro puestos (tres del cuadro orgánico y uno el cuadro de servicios generales). El aumento de 141.600 dólares comprende 129.900 dólares por el efecto diferido de los puestos creados en el bienio 2000-2001 y 11.700 dólares para la reclasificación del puesto de jefe de la dependencia encargada de ejecutar el subprograma 2 de la categoría P-5 a la categoría D-1. La reclasificación obedece al carácter sustantivo de las tareas del puesto, así como a un aumento de las responsabilidades y una mayor interacción profesional con representantes regionales de programas y organismos de las Naciones Unidas, coordinadores residentes y altos funcionarios nacionales, así como los jefes ejecutivos y altos funcionarios de las comunidades económicas regionales, organizaciones intergubernamentales y organizaciones no gubernamentales.

*Otros gastos de personal*

- A.10.7 La suma de 118.300 dólares se necesita para pagar asistencia por períodos breves para la preparación de documentos de antecedentes en apoyo de actividades subregionales. La suma cubre también los gastos del reemplazo temporario de personal con licencia anual o de enfermedad, así como la contratación de personal temporario de secretaría para reuniones, seminarios y cursos prácticos.

*Consultores y expertos*

- A.10.8 La suma de 144.400 dólares comprende 28.200 dólares para servicios de consultores y 116.200 dólares para reuniones de expertos. Se necesitan servicios de consultores especializados para la preparación de los siguientes informes y materiales de capacitación: a) documentos de promoción para uso de las comunidades económicas regionales; b) evaluación de la ejecución de planes de acción e iniciativas en los países (consultores nacionales) y c) promoción de evaluaciones comunes y marcos de asistencia para el desarrollo a nivel subregional. Se prevén tres reuniones especiales de expertos sobre mercados de trabajo y empleo de jóvenes, sobre infraestructura de transporte e integración regional y sobre sistemas de tenencia de la tierra y desarrollo sostenible.

*Viajes*

- A.10.9 La suma de 76.600 dólares se necesita para cubrir viajes para celebración de consultas y participación en reuniones de importancia para el subprograma, incluidas misiones relacionadas con actividades de cooperación, coordinación y armonización con organismos de las Naciones Unidas y otros asociados dentro y fuera de la región.

### Subprograma 3

#### Campana de sensibilización mundial sobre la crítica situación económica de África

Cuadro A.10.8

**Necesidades por objeto de gastos y fuente de fondos**

(En miles de dólares EE.UU.)

1) *Presupuesto ordinario*

Objeto de gastos	Gastos en 1998-1999	Consigna- ciones para 2000-2001	Aumento de los recursos		Total antes del ajuste	Monto del ajuste	Estimaciones para 2002-2003
			Cuantía	Porcentaje			
Puestos	826,3	1 136,0	130,5	11,4	1 266,5	92,2	1 358,7
Otros gastos de personal	130,4	118,7	–	–	118,7	6,5	125,2
Viajes	19,1	19,7	–	–	19,7	1,0	20,7
Servicios por contrata	153,3	308,2	–	–	308,2	16,9	325,1
Gastos generales de funcionamiento	55,7	41,2	–	–	41,2	2,2	43,4
Suministros y materiales	8,8	11,6	(2,8)	(24,1)	8,8	0,4	9,2
Mobiliario y equipo	3,7	–	10,4	–	10,4	0,6	11,0
<b>Total</b>	<b>1 197,3</b>	<b>1 635,4</b>	<b>138,1</b>	<b>8,4</b>	<b>1 773,5</b>	<b>119,8</b>	<b>1 893,3</b>

2) *Recursos extrapresupuestarios*

	Gastos en 1998-1999	Estimaciones para 2000-2001	Fuente de fondos	Estimaciones para 2002-2003
a) Servicios en apoyo de:				
i) Organizaciones de las Naciones Unidas	–	–		–
ii) Actividades extrapresupuestarias	–	–		–
b) Actividades sustantivas				
Fondo Fiduciario en apoyo de las actividades de información relativas a la recuperación económica y el desarrollo de África	247,4	75,0		127,5
c) Proyectos operacionales	–	–		–
<b>Total</b>	<b>247,4</b>	<b>75,0</b>		<b>127,5</b>
<b>Total 1) y 2)</b>	<b>1 444,7</b>	<b>1 710,4</b>		<b>2 020,8</b>

Cuadro A.10.9

**Puestos necesarios**

Cuadro	Puestos de plantilla con cargo al presupuesto ordinario		Puestos temporarios				Total	
			Presupuesto ordinario		Recursos extrapresupuestarios			
	2000-2001	2002-2003	2000-2001	2002-2003	2000-2001	2002-2003	2000-2001	2002-2003
<b>Cuadro orgánico y categorías superiores</b>								
P-5	1	1	-	-	-	-	1	1
P-4/3	3	3	-	-	-	-	3	3
<b>Subtotal</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
<b>Cuadro de servicios generales</b>								
Otras categorías	3	3	-	-	-	-	3	3
<b>Total</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>7</b>

**Recursos necesarios (antes del ajuste)**

*Puestos*

- A.10.10 La suma de 1.266.500 dólares, que representa un aumento de 130.500 dólares, cubre los gastos de cuatro puestos del cuadro orgánico y tres puestos del cuadro de servicios generales. El aumento de 130.500 dólares corresponde al efecto diferido de los dos puestos (un P-4 y un de servicios generales) creados en el bienio 2000-2001.

*Otros gastos de personal*

- A.10.11 La suma de 118.700 dólares, que no representa un aumento, cubre los gastos de expertos externos para tareas de investigación, edición y redacción de materiales informativos para *Africa Recovery* y publicaciones conexas.

*Viajes*

- A.10.12 La suma de 19.700 dólares, que no representa un aumento, cubrirá viajes de funcionarios para reunir material y realizar entrevistas para estudios de países, para asistir a conferencias importantes relacionadas directamente con la situación de África y para celebrar consultas y participar en reuniones interinstitucionales y otras reuniones de interés.

*Servicios por contrata*

- A.10.13 La suma de 308.200 dólares que no representa un aumento, cubre los gastos de traducción e impresión y otros gastos de producción por contrata de la publicación trimestral *Africa Recovery* (224.200 dólares) y los gastos de producción de materiales informativos, incluidas carpetas de información, comunicados de prensa y documentos informativos (84.000 dólares).

*Gastos generales de funcionamiento*

- A.10.14 La suma de 41.200 dólares, que no representa un aumento, cubrirá los gastos de envío y distribución de *Africa Recovery* y otros materiales informativos.

*Suministros y materiales*

- A.10.15 El crédito de 8.800 dólares, que representa una disminución de 2.800 dólares, cubre los gastos de suministros y materiales en relación con las actividades de información ejecutadas por el subprograma.

*Mobiliario y equipo*

- A.10.16 El nuevo crédito de 10.400 dólares se necesita para el reemplazo y mantenimiento del equipo de procesamiento de datos del subprograma.
-